



402120 - 16 RO

Traducere a instrucțiunilor originale

D25911

Fig. A

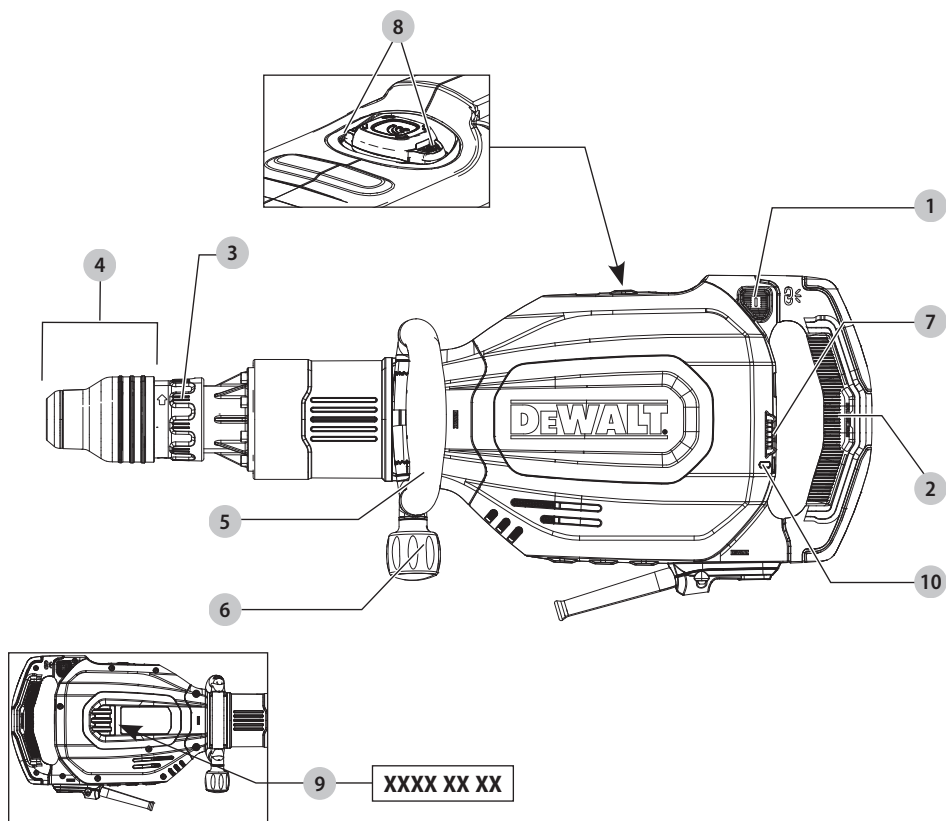


Fig. B

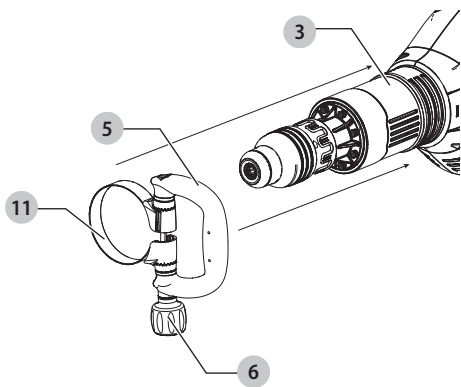


Fig. C

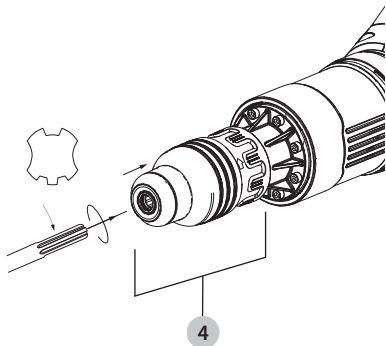


Fig. D

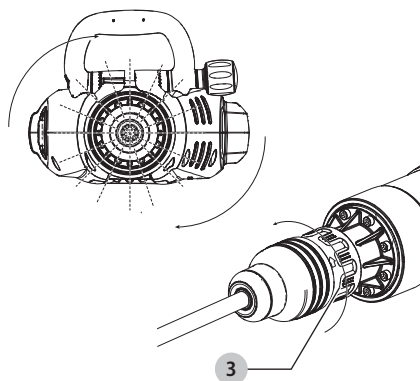


Fig. E1

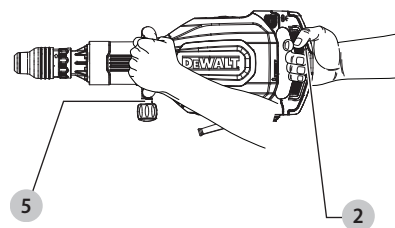


Fig. E2

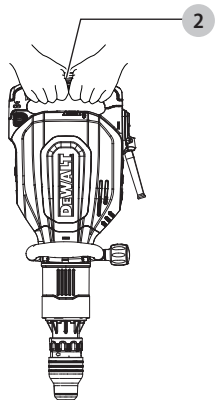


Fig. F

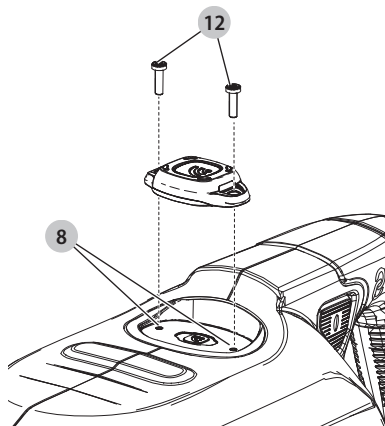
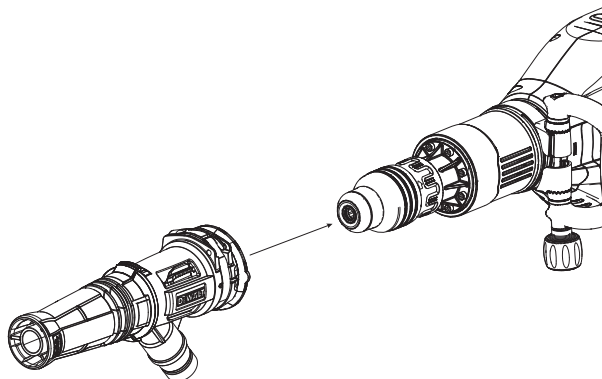


Fig. G



CIOCAN DEMOLATOR D25911

Felicitări!

Ați ales o unealtă DEWALT. Anii de experiență, cercetarea și inovarea cu minuțiozitate fac ca DEWALT să fie unul dintre partenerii cei mai de încredere pentru utilizatorii de unelte electrice profesionale.

Specificații tehnice

		D25911
Tensiune	V _{ca.}	230
Regatul Unit și Irlanda	V _{ca.}	230/115
Tip		1
Frecvență	Hz	50
Putere absorbită (230 V)	W	1700
Intrare curent (115 V)	A	16
Bătăi pe minut în gol	bpm	810–1620
Energie impact individual (EPTA 05/2009)	J	27
Mandrină	SDS max®	
Poziții de dăltuire		12
Transmițător Wireless Tool Control		
Bandă de frecvență	MHz	433
Putere max. (EIRP)	mW	0,03
Greutate	kg	12,7
Valorile totale ale zgomotului și/sau ale vibrațiilor (suma vectorială a trei axe) conform EN IEC 62841:		
A măsurat – presiune sonoră măsurată la nivelul operatorului L _{pa} (re 1 pW), în decibeli		90
A măsurat – nivel de putere sonoră L _{WA} (re 1 pW), în decibeli		98
Marjă K _{WA} / K _{PA} în decibeli		3
Dăltuire		
Valoarea emisiilor de vibrații a _{h,Cheq} =	m/s ²	6,0
Marjă K =	m/s ²	1,5

Nivelul de vibrații și/sau zgomot menționat în această fișă de informații a fost măsurat conform cu un test standardizat prevăzut de standardul EN IEC 62841 și poate fi folosit pentru compararea uneltelor. Poate fi folosit pentru o evaluare prealabilă a expunerii.



AVERTISMENT: Nivelul declarat al vibrațiilor și/sau zgomotului este valabil pentru aplicațiile principale ale uneltei. În cazul în care unealta este utilizată pentru aplicații diferite, cu accesorii diferite sau este întreținută în mod necorespunzător, emisiile de vibrații și/sau zgomot poate să fie diferite. Acest fapt poate mări semnificativ nivelul de expunere de-a lungul întregii perioade de lucru.

De asemenea, trebuie luată în considerare o estimare a nivelului de expunere la vibrații și/sau zgomot în cazurile în care unealta este oprită sau atunci când funcționează însă nu efectuează practic nicio operație. Acest fapt poate reduce semnificativ nivelul de expunere de-a lungul întregii perioade de lucru.

Identificați măsuri suplimentare de siguranță pentru a proteja operatorul de efectele vibrațiilor și/sau zgomotului, cum ar fi: efectuați întreținerea uneltei și a accesorilor, păstrați mâinile calde (important pentru vibrații), organizați modelele de lucru.

Declarație de conformitate CE

Directiva privind Utilajele și Directiva privind Echipamentele Radio



Ciocan demolator D25911

DEWALT declară că aceste produse descrise în **Specificația tehnică** sunt conforme cu normele: 2006/42/CE, EN62841-1:2015 +A11:2022, EN IEC 62841-2-6:2020 +A11:2020.

Aceste produse sunt, de asemenea, conforme cu Directivele 2014/53/UE și 2011/65/UE. Pentru informații suplimentare, vă rugăm să contactați DEWALT la următoarea adresă sau să consultați coperta din spate a manualului.

2000/14/CE, Ciocan demolator electric pentru beton (portabil), m ≤ 15 kg, Anexa VIII, TÜV Rheinland LGA Products GmbH (0197), D-90431 Nürnberg, Germania, Nr. identificare Organism Notificat: 0197

Nivel de putere sonoră conform cu 2000/14/CE (Articolul 12, Anexa III, Nr. 10; m ≤ 15 kg):

L _{WA} (nivelul măsurat al puterii sonore)	98 dB
L _{WA} (nivelul garantat al puterii sonore)	105 dB

Subsemnatul este responsabil pentru întocmirea dosarului tehnic și face această declarație în numele DEWALT.

Markus Rompel
Vicepreședinte PTE-, PTE-Europa
DEWALT, Richard-Klinger-Straße 11,
65510, Idstein, Germania
07.05.2023

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE REGLEMENTĂRILE PRIVIND FURNIZAREA DE ECHIPAMENTE TEHNICE (SIGURANȚĂ) 2008 ȘI REGLEMENTĂRILE PRIVIND ECHIPAMENTELE RADIO 2017

**UK
CA**

**Demolator
D25911**

DEWALT declară că aceste produse descrise în *Specificația tehnică* sunt conforme cu normele:

Regulamentul privind furnizarea de echipamente tehnologice (siguranță), 2008 S.I. 2008/1597 (cu modificările ulterioare), EN62841-1:2015 + A11:2022, EN IEC 62841-2-6:2020 + A11:2020.

Aceste produse sunt conforme cu următoarele reglementări din Regatul Unit:

Reglementările privind echipamentele radio, 2017, S.I.2017/1206 (cu modificările ulterioare).

Restricția utilizării anumitor substanțe periculoase în Regulamentele pentru echipamentele electrice și electronice 2012, S.I. 2012/3032 (cu modificările ulterioare).

Regulamentul privind emisiile de zgomot în mediu de către echipamente pentru utilizare în aer liber 2001, S.I. 2001/1701 (cu modificările ulterioare). Ciocan demolator electric pentru beton (portabil), $m \leq 15$ kg, Programul 11, TÜV Rheinland LGA Products GmbH Tillystraße 2, 90431 Nürnberg, Germania, Nr. identificare Organism Notificat: 0197

L_{WA} (nivelul măsurat al puterii sonore)	98 dB
L_{WA} (nivelul garantat al puterii sonore)	105 dB

Pentru informații suplimentare, vă rugăm să contactați DEWALT la următoarea adresă sau să consultați coperta din partea din spate a manualului.

Subsemnatul este responsabil pentru întocmirea dosarului tehnic și face această declarație în numele DEWALT.



Karl Evans
Vicepreședinte unelte electrice profesionale EANZ GTS
270 Bath Road, Slough
SL1 4DX
Anglia
07.05.2023



AVERTISMENT: Pentru a reduce riscul vătămării, citiți manualul de instrucțiuni.

Definiții: Instrucțiuni de siguranță

Definițiile de mai jos descriu nivelul de importanță al fiecărui cuvânt de semnalizare. Vă rugăm să citiți manualul și să fiți atent la aceste simboluri.



PERICOL: Indică o situație periculoasă imediată care, dacă nu este evitată, **va determina decesul sau vătămarea gravă.**



AVERTISMENT: Indică o situație potențial periculoasă care, dacă nu este evitată, **ar putea determina decesul sau vătămarea gravă.**



ATENȚIE: Indică o situație potențial periculoasă care, dacă nu este evitată, **poate determina vătămări minore sau medii.**

OBSERVAȚIE: Indică o practică **necorelată cu vătămarea corporală** care, dacă nu este evitată, **poate determina daune ale bunurilor.**



Indică un pericol de șoc electric.



Indică risc de incendiu.

AVERTIZĂRI GENERALE DE SIGURANȚĂ PRIVIND UNELTELE ELECTRICE



AVERTISMENT: Citiți toate avertismentele de siguranță, instrucțiunile, ilustrațiile și specificațiile furnizate împreună cu această unealtă electrică.

Nerespectarea tuturor instrucțiunilor enumerate în continuare poate conduce la electrocutare, incendii și/sau vătămări grave.

PĂSTRĂȚI TOATE AVERTISMENTELE ȘI INSTRUCȚIUNILE PENTRU CONSULTARE ULTERIOARĂ

Termenul „unealtă electrică” din avertismente se referă la unealta electrică (cu cablu) alimentată de la rețeaua de energie sau la unealta electrică (fără cablu) alimentată de la acumulator.

1) Siguranța în zona de lucru

- Păstrați zona de lucru curată și bine iluminată.** Zonele dezordonate sau întunecate înlesnesc accidente.
- Nu operați uneltele electrice în atmosfere inflamabile, cum ar fi în prezența lichidelor, gazelor sau pulberilor explozive.** Uneltele electrice generează scântei ce pot aprinde pulberile sau vaporii.
- Țineți la distanță copiii și persoanele din jur în timp ce operați o unealtă electrică.** Distragerea atenției poate conduce la pierderea controlului.

2) Siguranța electrică

- Ștecherile uneltelor electrice trebuie să se potrivească cu priza. Nu modificați niciodată ștecherul în vreun fel. Nu folosiți adaptoare pentru ștechere împreună cu uneltele electrice împământate (legate la masă).** Ștecherile nemodificate și prizele compatibile vor reduce riscul de electrocutare.
- Evitați contactul corpului cu suprafețele împământate precum țevi, radiatoare, cuptoare și frigidere. Există un risc sporit de electrocutare în**

cazul în care corpul dvs. este împământat sau legat la masă.

- c) **Nu expuneți uneltele electrice la ploaie sau condiții de umezeală.** Apa pătrunsă într-o unealtă electrică va spori riscul de electrocutare.
- d) **Nu manipulați necorespunzător cablul. Nu utilizați niciodată cablul pentru transportarea, tragerea sau scoaterea din priză a unelei electrice. Țineți cablul departe de căldură, ulei, muchii ascuțite sau componente în mișcare.** Cablurile deteriorate sau încurcate sporesc riscul electrocutării.
- e) **Atunci când operați o unealtă de lucru în aer liber, utilizați un prelungitor pentru exterior.** Utilizarea unui cablu adecvat pentru exterior reduce riscul de electrocutare.
- f) **În cazul în care operarea unei unele electrice într-un spațiu cu umiditate nu poate fi evitată, utilizați o alimentare cu dispozitiv de protecție la curent rezidual (RCD).** Utilizarea unui dispozitiv RCD reduce riscul electrocutării.

3) Siguranță personală

- a) **Fiți precauți, fiți atent la ceea ce faceți și respectați regulile generale atunci când operați o unealtă electrică. Nu utilizați o unealtă electrică atunci când sunteți obosiți sau când vă aflați sub influența drogurilor, alcoolului sau medicației.** Un moment de neatenție în timpul operării uneltelor electrice poate conduce la vătămări corporale grave.
- b) **Utilizați echipamentul individual de protecție. Purtați întotdeauna ochelari de protecție.** Echipamentul de protecție precum măștile anti-praf, încălțăminte de siguranță antiderapantă, căștile sau dopurile pentru urechi utilizate pentru anumite condiții de lucru vor reduce vătămrile corporale.
- c) **Preveniți pornirea accidentală. Asigurați-vă că comutatorul se află în poziția oprit înainte de conectarea la sursa de alimentare și/sau la acumulator, înainte de ridicarea sau transportarea unelei.** Transportarea uneltelor electrice ținând degetul pe comutator sau alimentarea cu tensiune a uneltelor electrice ce au comutatorul în poziția pornit înlesnesc producerea accidentelor.
- d) **Îndepărtați orice cheie sau clește de reglare înainte de a porni unealta electrică.** O cheie sau un clește rămas atașat la o componentă rotativă a unelei electrice poate conduce la vătămări corporale.
- e) **Nu vă întindeți pentru a apuca unealta de lucru. Mențineți-vă întotdeauna stabilitatea și echilibrul.** Acest lucru permite un control mai bun al unelei electrice în situații neașteptate.
- f) **Îmbrăcați-vă corespunzător. Nu purtați îmbrăcăminte largă sau bijuterii. Păstrați-vă părul și îmbrăcămintea departe de componentele în mișcare.** Îmbrăcămintea largă, bijuteriile sau părul lung pot fi prinse în componentele în mișcare.
- g) **În cazul în care dispozitivele prezintă posibilitatea conectării de accesorii pentru aspirația și colectarea prafului, asigurați-vă că aceste accesorii sunt**

conectate și utilizate în mod corespunzător. Utilizarea colectării prafului poate reduce pericolele legate de praf.

- h) **Nu lăsați ca familiaritatea dobândită în urma utilizării frecvente a unelei să vă facă să deveniți neatenți și să ignorați principiile de securitate ale unelei.** O acțiune neatență poate cauza vătămarea gravă într-o clipită.

4) Utilizarea și îngrijirea unelei electrice

- a) **Nu forțați unealta electrică. Utilizați unealta electrică adecvată pentru aplicația dvs.** Unealta de lucru adecvată va efectua lucrarea mai bine și în mod mai sigur, în ritmul pentru care a fost concepută.
- b) **Nu utilizați unealta electrică în cazul în care comutatorul nu comută în poziția pornit și oprit.** Orice unealtă electrică ce nu poate fi controlată cu ajutorul comutatorului este periculoasă și trebuie să fie reparată.
- c) **Deconectați ștecherul de la sursa de alimentare și/sau scoateți acumulatorul de la unealta electrică, dacă este detașabil, înaintea efectuării oricăror reglaje, modificării accesoriilor sau depozitării uneltelor electrice.** Aceste măsuri preventive de siguranță reduc riscul pornirii accidentale a unelei electrice.
- d) **Nu depozitați uneltele electrice în stare inactivă la îndemâna copiilor și nu permiteți persoanelor nefamiliarizate cu unealta de lucru sau cu aceste instrucțiuni să o utilizeze.** Uneltele electrice sunt periculoase în mâinile utilizatorilor neinstruiți.
- e) **Întrețineți uneltele electrice și accesoriile. Verificați alinierea necorespunzătoare sau blocarea componentelor în mișcare, ruperea componentelor și orice altă stare ce ar putea afecta operarea uneltelor electrice. Reparați piesele deteriorate înainte de punerea în funcțiune a unelei electrice.** Multe accidente sunt cauzate de uneltele electrice întreținute necorespunzător.
- f) **Păstrați uneltele de tăiat ascuțite și curate.** Este puțin probabil ca uneltele de tăiat cu tășuri ascuțite și întreținute în mod corespunzător să se blocheze, acestea fiind mai ușor de controlat.
- g) **Utilizați unealta electrică, accesoriile și burghiile unelei etc. conform acestor instrucțiuni, ținând cont de condițiile de lucru și de lucrarea ce trebuie să fie efectuată.** Utilizarea unelei de lucru pentru operații diferite de cele conforme destinației de utilizare ar putea conduce la situații periculoase.
- h) **Țineți mânerul și suprafețele de prindere uscate, curate și lipsite de ulei și unsoare.** Mânerul și suprafețele de prindere alunecoase nu permit manipularea și controlul în siguranță a unelei în situații neașteptate.

5) Service

- a) **Prevedeți repararea unelei de lucru de către o persoană calificată, folosind exclusiv piese de schimb identice.** Astfel, vă asigurați că este păstrată siguranța unelei electrice.

Avertismente de siguranță privind ciocanul

- **Purtați dispozitive de protecție pentru urechi.** Expunerea la zgomot poate determina pierderea auzului.
- **Utilizați mânerele suplimentare furnizate împreună cu unealta.** Pierderea controlului poate determina vătămări fizice.
- **Țineți unealta electrică de suprafețele izolate pentru prindere atunci când efectuați o operație în care accesoriile de debitare pot atinge cabluri ascunse.** Taierea unui cablu sub tensiune de către accesoriul de debitat ar putea determina scurgerea curentului în componentele metalice expuse ale unelei electrice și ar putea electrocuta operatorul.

Instrucțiuni suplimentare de siguranță pentru ciocanele pentru dăltuire/demolatoare

- **Utilizați clești sau altă modalitate practică de a fixa și sprijini piesa de prelucrat pe o platformă stabilă.** Susținerea piesei de prelucrat în mână sau sprijinită pe corp este instabilă și poate conduce la pierderea controlului.
- **Purtați ochelari de protecție sau alt echipament de protecție pentru ochi.** Operațiile de lovire cu ciocanul pot determina proiectarea așchiilor. Particulele proiectate pot cauza vătămarea definitivă a ochilor. Purtați o mască de praf sau un respirator pentru aplicații care generează praf. Poate fi necesară utilizarea echipamentului de protecție pentru urechi pentru majoritatea aplicațiilor.
- **Țineți întotdeauna ferm unealta.** Nu încercați să operați această unealtă fără a o ține cu ambele mâini. Se recomandă ca mânerul lateral să fie utilizat întotdeauna. Operarea acestei unele cu o mână va determina pierderea controlului. Străpungerea sau întâlnirea materialelor dure precum barele metalice poate fi, de asemenea, periculoasă. Strângeți bine mânerul lateral înainte de utilizare.
- **Nu operați această unealtă pe perioade îndelungate de timp.** Vibrațiile cauzate de acțiunea ciocanului pot fi periculoase pentru mâinile și brațele dvs. Folosiți mănuși pentru a oferi o amortizare suplimentară și limitați expunerea făcând pauze de odihnă dese.
- **Nu recondiționați singuri accesoriile.** Recondiționarea daltelor trebuie efectuată de către un specialist calificat. Accesoriile recondiționate necorespunzător pot provoca vătămări. Doar dălțile ușor uzate pot fi ascuțite din nou prin polizare.
- **Nu supraîncălziți burghiul (decolorare) în timpul polizării unei muchii noi.** Dălțile uzate au nevoie de forjare. Nu călțiți și temperați dalta.
- **Purtați mănuși atunci când utilizați unealta sau când schimbați accesoriile.** Componentele metalice accesibile pe unele și accesoriile pot fi extrem de fierbinți în timpul utilizării. Bucățile mici de material spart pot răni mâinile goale.
- **Nu așezați unealta pe jos până când accesoriul nu s-a oprit complet.** Accesoriile în mișcare pot provoca vătămări.
- **Nu loviți accesoriile blocate cu un ciocan pentru a le desprinde.** Fragmentele de metal sau șpanul se pot disloca și pot provoca vătămări.
- **Asigurați-vă că în zona de lucru nu există cabluri electrice sau conducte de gaz.** Deteriorarea cablurilor electrice sau a

conductelor de gaz ascunse pot cauza vătămări corporale prin șoc electric sau explozie.

- **Atunci când lucrați la nivelul solului, asigurați-vă că zona de dedesubt este liberă.** Căderea pieselor pot cauza vătămarea persoanelor din jur.
- **În sezonul rece sau dacă unitatea nu a fost folosită mult timp, puneți unitatea în funcțiune fără sarcină timp de câteva minute înainte de utilizare.** În condiții de vreme rece, sarcinile ridicate pot deteriora demolatorul.
- **Asigurați-vă că dalta este securizată înainte de utilizarea unelei.** Piese ejectate pot cauza vătămări corporale.

Reducerea expunerii la praf

Înainte de începerea lucrului, verificați clasa de pericol a prafului produs în timpul lucrărilor.



AVERTISMENT: Evitați atingerea sau inhalarea prafului, întrucât acesta poate fi dăunător sănătății. Praful produs în timpul utilizării unei unele electrice și al desfășurării altor activități de construcție poate conține substanțe chimice, minerale sau particule care pot cauza infecții respiratorii, reacții alergice, cancer, malformații congenitale sau afecțiuni ale aparatului reproducător al utilizatorului sau persoanelor din jur.

- Un astfel de praf poate fi produs, de exemplu, atunci când lucrați cu lemn dur, cum ar fi fagul sau stejarul, vopseluri pe bază de plumb, beton, zidărie sau pietre care conțin cuarț.
- Materialul care conține azbest poate fi manipulat numai de specialiști.
- Respectați reglementările relevante din țara dumneavoastră pentru materialele care urmează să fie prelucrate.
- Utilizați un extractor de praf sau un sistem de extragere cu o clasă de protecție aprobată oficial, în conformitate cu reglementările de protecție împotriva prafului în vigoare pe plan local și corespunzătoare materialului prelucrat.
- Colectați particulele de praf rezultate direct la sursă și evitați depunerile în zona înconjurătoare. Utilizați accesoriile de extragere potrivite pentru acest scop.

Măsuri suplimentare:

- Asigurați-vă că locul de muncă este bine ventilat.
- Purtați o semimască de protecție respiratorie adecvată tipului de praf generat.

Riscuri reziduale



AVERTISMENT: Vă recomandăm să folosiți un dispozitiv pentru curentul rezidual cu un curent nominal de 30 mA sau mai puțin.

În ciuda aplicării regulamentelor de siguranță corespunzătoare și implementării dispozitivelor de siguranță, anumite riscuri reziduale nu pot fi evitate. Acestea sunt:

- Afectarea auzului.
- Riscul de vătămări personale datorat particulelor proiectate.
- Riscul de arsuri cauzate de accesoriile încălzite pe durata operării.
- Riscul de vătămări personale datorat utilizării prelungite.

PĂSTRAȚI ACESTE INSTRUCȚIUNI

Siguranța electrică

Motorul electric a fost conceput pentru a fi alimentat cu un singur nivel de tensiune. Verificați întotdeauna ca alimentarea cu energie să corespundă tensiunii de pe plăcuța cu specificații.



Unealta dvs. DEWALT prezintă izolare dublă în conformitate cu standardul EN62841; prin urmare, nu este necesară împământarea.

În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie să fie înlocuit de producător sau de către un centru de service DEWALT autorizat.

Înlocuirea ștecherului (numai pentru Marea Britanie și Irlanda)

Dacă trebuie instalat un ștecher de alimentare nou:

- *Eliminați în siguranță ștecherul vechi.*
- *Conectați conductorul maro la borna sub tensiune din ștecher.*
- *Conectați cablul albastru la borna neutră.*



AVERTISMENT: Nu trebuie efectuată nicio conexiune la borna de împământare.

Urmați instrucțiunile de montaj furnizate împreună cu ștecherile de bună calitate. Siguranță recomandată: 13 A.

Utilizarea unui cablu prelungitor

În cazul în care este necesar un cablu prelungitor, utilizați un cablu prelungitor aprobat cu 3 fire, adecvat pentru puterea absorbită a acestei unelte (consultați *Specificațiile tehnice*). Dimensiunea minimă a conductorului este de 1,5 mm²; lungimea maximă este de 30 m.

Atunci când utilizați un tambur cu cablu, desfășurați întotdeauna complet cablul.

Conținutul ambalajului

Pachetul conține:

- 1 Ciocan demolator
- 1 Mâner lateral
- 1 Cutie pentru depozitare și transport
- 1 Manual de instrucțiuni
- *Verificați eventualele deteriorări ale uneltei, ale componentelor sau accesoriilor, ce ar fi putut surveni în timpul transportului.*
- *Acordați timpul necesar pentru a citi integral și pentru a înțelege acest manual înainte de utilizare.*

Marcajele prezente pe unealtă

Pictogramele următoare sunt afișate pe unealtă:



Citiți manualul de instrucțiuni înainte de utilizare.



Purtați echipament de protecție pentru urechi.



Purtați echipament de protecție pentru ochi.



Control fără fir al uneltei™.

Amplasarea codului pentru dată (Fig. A)

Codul datei de producție **9** este format dintr-un an din 4 cifre, urmat de o săptămână din 2 cifre și este extins printr-un cod de fabrică din 2 cifre.

Descriere (Fig. A)



AVERTISMENT: Nu modificați niciodată unealta electrică sau vreă componentă a acesteia. Acest fapt ar putea conduce la deteriorări sau vătămări personale.

- 1 Comutator de pornire/oprire
- 2 Mâner principal
- 3 Inel indicator poziție daltă
- 4 Portunealtă/manșon
- 5 Mâner auxiliar tip buclă
- 6 Șurub pentru montarea mânerului
- 7 Regulator de viteză
- 8 Orificii de montare tag unealtă
- 9 Cod pentru dată
- 10 Indicator de service cu LED galben

Destinația de utilizare

Ciocanul dvs. demolator pentru regim greu este proiectat pentru spargerea sau demolarea betonului, zidăriei, pietrei sau asfaltului.

NU utilizați în condiții de umezeală sau în prezența lichidelor sau a gazelor inflamabile.

Acest ciocan demolator pentru regim greu este o unealtă electrică profesională.

NU le permiteți copiilor să intre în contact cu unealta. Este necesară supravegherea atunci când unealta este folosită de operatori neexperimentați.

- **Copii mici și persoane infirme.** Acest aparat nu este destinat utilizării de către copii mici sau persoane infirme fără supraveghere.
- Acest aparat nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau de către persoane lipsite de experiență și cunoștințe, cu excepția cazurilor în care acestea sunt supravegheate de către o persoană responsabilă pentru siguranța lor. Copiii nu trebuie lăsați niciodată singuri cu acest produs.

ASAMBLARE ȘI REGLAJE



AVERTISMENT: Pentru a reduce riscul de vătămări personale grave, opriți unealta și deconectați-o de la sursa de alimentare înainte de a efectua orice reglaje sau de a demonta/instala atașamente sau accesorii. O pornire accidentală poate cauza vătămări corporale.

Mâner auxiliar tip buclă (Fig. B)



AVERTISMENT: Pentru a reduce riscul de vătămări corporale, operați **ÎNTOTDEAUNA** unealta cu mânerul tip buclă instalat corect și fixat în siguranță. Nerespectarea acestor instrucțiuni poate conduce la alunecarea mânerului tip buclă în timpul utilizării și la pierderea ulterioară a controlului. Țineți unealta cu ambele mâini pentru a maximiza controlul.

Mănerul tip buclă **5** se prinde de partea frontală a cutiei de viteze și poate fi rotit 360° pentru a permite utilizarea cu mâna dreaptă sau stângă.

Montare mânerului auxiliar tip buclă (Fig. B)

1. Extindeți deschiderea inelului **11** a mânerului tip buclă **5** rotind șurubul pentru montarea mânerului **6** în sens antiorar.
2. Glesați ansamblul pe vârful sculei prin deschiderea inelului **11** și pe gulerul de indexare a poziției dălții **3**, trecând pe lângă suportul de dălți și manșon.
3. Rotiți mânerul de tip buclă în poziția dorită.
4. Blocați mânerul tip buclă, strângând bine șurubul pentru Măner auxiliar tip buclă mânerului lateral **6**, rotindu-l în sensul acelor de ceasornic așa încât ansamblul să nu se rotească pe viitor.

Suport daltă și unealtă



AVERTISMENT: Pericol de arsuri. Purtați **ÎN TOTDEAUNA** mănuși când schimbați dălțile. Componentele metalice accesibile pe unealtă și dălți pot fi extrem de fierbinți în timpul utilizării. Bucățile mici de material spart pot răni mâinile goale.

Introducerea și scoaterea accesoriilor SDS max® (Fig. C)

Această unealtă utilizează dălți SDS max® (consultați inserția din figura C pentru tija dălții SDS max®).

1. Curățați tija dălții.



AVERTISMENT: Nu aplicați lubrifianți pe mașină.

2. Trageți în spate manșonul de blocare **4** și introduceți tija dălții.
3. Eliberați manșonul de blocare și rotiți ușor dalta până când manșonul de blocare se blochează pe poziție.
4. Trageți de daltă pentru a verifica dacă este fixată corespunzător. Pentru funcția de percucie, dalta trebuie să se poată mișca axial cu câțiva centimetri atunci când este fixat în suportul de dălți.
5. Pentru a scoate dalta, împingeți manșonul de blocare a mandrinei **4** în spate și trageți dalta din suportul uneltei **4**.

Fixarea poziției dălții (Fig. D)

Dalta poate fi rotită și blocată în 12 de poziții diferite.

1. Introduceți dalta conform instrucțiunilor de mai sus.
2. Rotiți inelul de indexare a poziției dălții **3** în direcția săgeții până când dalta este în poziția dorită.

Setarea controlorului electronic al puterii de impact (Fig. A)

Rotiți selectorul **7** la nivelul dorit. Cu cât este mai mare numărul, cu atât este mai mare energia de impact. Cu setări cuprinse între 1 (scăzut) și 7 (putere maximă), unealta este foarte versatilă și poate fi utilizată pentru multe aplicații diferite.

Reglarea adecvată ține de experiență, de exemplu:

- Când dăltuiți în materiale moi, casante sau când este necesară limitarea la maxim a alunecării burghiului, reglați controlorul la poziția 1 sau 2 (scăzut);
- Atunci când spargeți materiale dure, setați controlorul la poziția 7 (putere maximă).

Indicator de service cu LED (Fig. A)

Ciocanul dvs. demolator dispune de un indicator de service cu LED galben **10**, pentru a semnaliza când sunt necesare lucrări de service. Consultați tabelul pentru mai multe informații cu privire la funcțiile LED-urilor.

Funcțiile LED-urilor	Descriere
 Galben (permanent aprins)	Service necesar Indicatorul de service cu LED galben 10 se aprinde pentru a indica faptul că unealta are nevoie de service în următoarele 10 ore de utilizare (lubrifiere nouă, etanșare mecanism percucie).
 Galben (intermitent)	Termenul de service a fost depășit Când indicatorul de service este aprins, după alte 10 ore de utilizare, indicatorul de service de aprinde intermitent pentru a indica faptul că unealta a depășit intervalul de service necesar.

Sistem cu control activ al vibrațiilor (AVC)

Pentru un control optim al vibrațiilor, țineți unealta așa cum este descris în **Poziția corectă a mâinilor** și aplicați suficientă presiune astfel încât dispozitivul de amortizare de pe mânerul principal să fie la aproximativ jumătate din cursă.

Controlul activ al vibrațiilor neutralizează vibrațiile provocate de mecanismul ciocanului. Acesta permite reducerea vibrațiilor mâinilor și brațelor și asigură astfel o utilizare mai confortabilă pentru perioade mai lungi de timp, prelungind ciclul de funcționare al mașinii.

Ciocanul trebuie să fie apăsat suficient pentru a cupla controlul activ al vibrațiilor. Apăsarea excesivă nu va determina unealta să perforeze sau să dăltuiască mai rapid, iar controlul vibrațiilor active nu se va cupla.

Pornirea lentă

Funcția de pornire lentă permite uneltei să accelereze ușor, prevenind astfel ca la pornire, burghiul să alunece de pe poziția unde urmează a fi efectuată gaura.

De asemenea, această funcție reduce reacția iminentă de torsiune transmisă carcasei și operatorului dacă ciocanul este pornit atunci când burghiul este într-o gaură existentă.

DEWALT Tool Tag Ready (Fig. F)

Accesoriu opțional

Ciocanul dvs. demolator este prevăzut cu orificii de montare a tagului unelei 8 și elemente de fixare 12 pentru instalarea tagului unelei DEWALT. Veți avea nevoie de un vârf de burghiu T15 pentru a instala tagul.



AVERTISMENT: Utilizați doar elemente de fixare originale. Șuruburile mai lungi cresc riscul de electrocutare sau de deteriorare a unelei.

Tagul unelei DEWALT este conceput pentru a monitoriza și a localiza unelele electrice profesionale, echipamentul și mașinile folosind aplicația DEWALT Tool Connect™. Pentru instalarea adecvată a tagului unelei DEWALT, consultați manualul specific tagului unelei DEWALT.

Sistemul de extragere a prafului (Fig. G)

Se recomandă utilizarea unui sistem de extragere a prafului (DWH051) pentru a reduce praful potențial dăunător și pentru a prelungi durata de viață a uneltelor și accesoriilor.

Consultați reprezentantul pentru informații suplimentare despre sistemele adecvate de extragere a prafului.

OPERAREA

Instrucțiuni de utilizare



AVERTISMENT: Respectați întotdeauna instrucțiunile de siguranță și normele în vigoare.



AVERTISMENT: Pentru a reduce riscul de vătămări corporale grave, opriți unealta și deconectați-o de la sursa de alimentare înainte de a efectua orice reglaje sau de a demonta/instala atașamente sau accesorii. O pornire accidentală poate cauza vătămări corporale.



AVERTISMENT: Respectați întotdeauna instrucțiunile de siguranță și normele în vigoare.



AVERTISMENT: Observați amplasarea conductelor și a cablurilor.



AVERTISMENT: Aplicați o presiune de aprox. 44–66 lbs. (20–30 kg) pe unealtă. O forță excesivă nu accelerează procesul de lucru, ci scade performanța unelei și poate scurta durata de viață a acesteia.

Poziția corectă a mâinii (Fig. E1, E2)



AVERTISMENT: Pentru a reduce riscul de vătămări corporale grave, adoptați **ÎNTOTDEAUNA** o poziție corectă a mâinilor, conform ilustrației.



AVERTISMENT: Pentru a reduce riscul de vătămări corporale grave, țineți **ÎNTOTDEAUNA** unealta ferm pentru a fi pregătiți pentru o reacție neașteptată.

IMPORTANT: Unealta trebuie ținută permanent cu două mâini când este în funcțiune.

Aplicațiile pe orizontală (Fig. E1)

Poziția corectă a mâinilor presupune poziționarea unei mâini pe mânerul auxiliar de tip buclă 5 și a celeilalte mâini pe mânerul principal 2.

Aplicații pe verticală (Fig. E2)

Poziția corectă a mâinilor presupune ca ambele mâini să fie ținute pe mânerul principal 2.

Pornirea și oprirea (Fig. A)

Pornirea: setați comutatorul de pornire/oprire 1 în poziția 1.

Oprirea: setați comutatorul de pornire/oprire 1 în poziția 0.

Demolare (Fig. A)



AVERTISMENT: Asigurați-vă că marginea de tăiere nu prezintă decolorații cauzate de aplicarea unei presiuni prea mari. Acest lucru poate afecta rezistența accesoriului.

Opțional sunt disponibile diverse tipuri de dălți.

1. Alegeți dalta corespunzătoare. Curățați tija dălții.
 2. Montați dalta și verificați dacă este fixată corespunzător.
 3. Setați nivelul dorit al energiei de impact.
 4. Montați și reglați mânerul tip buclă 5 și asigurați-vă că este fixat bine.
 5. Țineți unealta de mânerul principal și porniți-o. Unealta funcționează acum în regim continuu.
- IMPORTANT:** Folosiți **ÎNTOTDEAUNA** ambele mâini când operați unealta. Consultați **Poziția corectă a mâinilor** pentru utilizarea corectă a unelei pentru aplicații pe orizontală și verticală.
6. Opriți întotdeauna unealta atunci când ați terminat lucrul și înainte de a o deconecta.

Control fără fir al unelei™ (Fig. A)



ATENȚIE: Citiți toate avertismentele de siguranță, instrucțiunile și specificațiile aparatului asociat cu unealta.

Unealta dvs. este echipată cu un transmițător Wireless Tool Control™, care vă permite să vă conectați unealta cu un alt dispozitiv Wireless Tool Control™, cum ar fi un extractor de praf. Pentru a asocia unealta folosind Wireless Tool Control™, apăsați comutatorul de pornire/oprire 1 de pe unealtă în poziția pornit și apăsați butonul de asociere Wireless Tool Control™ de pe dispozitivul separat. Un LED de pe dispozitivul separat vă va informa când unealta a fost asociată cu succes.

ÎNȚREȚINEREA

Unealta electrică a fost concepută pentru a opera o perioadă îndelungată de timp, cu un nivel minim de întreținere. Funcționarea satisfăcătoare continuă depinde de îngrijirea corespunzătoare a unelei și de curățarea periodică.



AVERTISMENT: Pentru a reduce riscul de vătămări personale grave, opriți unealta și deconectați-o de la sursa de alimentare înainte de a efectua orice reglaje sau de a demonta/instala atașamente sau accesorii. O pornire accidentală poate cauza vătămări corporale.

Lubrifierea

Unealta dvs. electrică nu necesită lubrifiere suplimentară.

Curățare



AVERTISMENT: Risc de șoc electric și mecanic.

Deconectați aparatul electric de la sursa de alimentare înainte de curățare.



AVERTISMENT: Pentru a asigura o operare sigură și eficiență, mențineți întotdeauna aparatul și fantele de ventilație în stare curată.



AVERTISMENT: Nu utilizați niciodată solvenți sau alte produse chimice puternice pentru curățarea componentelor nemetalice ale unelei. Aceste substanțe chimice pot slăbi materialele din care sunt compuse aceste componente. Utilizați o lavetă înmuiată doar în apă și săpun cu acționare blândă. Nu permiteți niciodată pătrunderea vreunui lichid în unealtă; nu scufundați niciodată vreo parte a unelei în lichid.

Fantele de ventilație pot fi curățate cu ajutorul unei perii uscate, nemetalice moi și/sau un aspirator adecvat. Nu folosiți apă sau orice altă soluție de curățare. Utilizați protecție pentru ochi și mască de praf aprobate.

Transportul



ATENȚIE: Pornire accidentală în timpul transportului!

- Transportați-vă întotdeauna unealta cu acumulatorul separat sau cablul de alimentare deconectat.
- Verificați dacă unealta prezintă semne de deteriorare înainte de utilizarea după transport.

Depozitarea

- Înainte de depozitare, îndepărtați acumulatorul din unealtă sau deconectați cablul de alimentare de la rețea.
- Curățați unealta înainte de depozitare. Consultați **Curățarea**.
- Spațiul de depozitare trebuie să fie adecvat pentru greutatea unelei.
- Depozitați unealta într-un spațiu răcoros și uscat.
- Păstrați unealta într-un loc unde acestea nu pot fi accesate de copii sau de persoane neautorizate.
- Verificați dacă unealta prezintă semne de deteriorare înainte de utilizarea după perioade îndelungate de depozitare.

Accesorii opționale



AVERTISMENT: Deoarece accesoriile, altele decât cele oferite de DEWALT, nu au fost testate cu acest produs, utilizarea acestora cu unealta dvs. poate fi riscantă. Pentru a reduce riscul de vătămare, se recomandă numai utilizarea de accesorii recomandate DEWALT.

Consultați reprezentantul pentru informații suplimentare despre accesorii corespunzătoare.

Protejarea mediului înconjurător



Colectarea selectivă. Produsele și acumulatorii marcați cu acest simbol nu trebuie să fie aruncate împreună cu gunoiul menajer.

Produsele conțin materiale care pot fi recuperate sau reciclate, reducând cererea de materii prime. Vă rugăm să reciclați produsele electrice și acumulatorii în conformitate cu prevederile locale. Mai multe informații sunt disponibile la **www.2helpU.com**.

SDS plus® și SDS max® sunt mărci înregistrate ale Robert Bosch GmbH.

GHID DE DEPANARE

ASIGURAȚI-VĂ CĂ URMAȚI REGULILE ȘI INSTRUCȚIUNILE DE SIGURANȚĂ

Pentru asistență referitoare la produsul dvs., vizitați site-ul nostru web la www.dewalt.com pentru o listă cu centre de service.

PROBLEMĂ	CAUZA POSIBILĂ	SOLUȚIE
Unealta nu pornește.	Cablul prelungitor și/sau ștecherul este defect.	Dispuneți verificarea cablului prelungitor și/sau a ștecherului de către un electrician calificat și înlocuiți-l, dacă este necesar.
	Componentele interne sunt prea fierbinți.	Lăsați unealta să se răcească.
Putere redusă.	Cablul prelungitor este prea lung și/sau calibrul său nu este adecvat.	Utilizați un cablu prelungitor cu o lungime aprobată și/sau un calibru adecvat.
	Tensiunea de la sursa de alimentare electrică nu este adecvată.	Conectați ciocanul la o sursă de alimentare electrică adecvată.
Dalta nu poate fi eliberată.	Mandrina nu este complet trasă înapoi.	Trageți mandrina înapoi cât mai mult posibil și îndepărtați dalta. Consultați Introducerea și îndepărtarea accesoriilor SDS max® .



Stanley Black & Decker Romania SRL
Phoenicia Business Center
Strada Turturelelor Nr. 11A, Etaj 4
Module 12-15, Sect. 3, Bucuresti
Tel: +4021.320.61.05
Fax: +4037.225.36.84
Email: Office.Bucharest@sbdinc.com

Garanție legală de conformitate¹ pentru produsele Stanley Black & Decker

Produs:

Cod:

Serie mașină: /

Serie acumulatori: /

Serie stație încărcare:

Distribuitorul (vânzător autorizat/magazin)/adresă, tel., fax:

.....

.....

Cumpărător:

Produs cumpărat cu factură / bon nr.:

Data:

Cumpărătorul a fost informat asupra caracteristicilor și a domeniului de utilizare ale produsului. S-a efectuat proba de funcționare a produsului, a fost instruit cumpărătorul cu privire la modul de funcționare și normele de siguranță a muncii, s-a predat produsul împreună cu accesoriile în perfectă stare de funcționare, s-au predat instrucțiunile în limba română privind transportul, depozitarea, utilizarea și întreținerea. S-a verificat corectitudinea datelor înscrise în garanția legală de conformitate („Documentul”).

Condițiile de garanție de mai jos fac parte din prezentul document și au fost luate la cunoștință de către Cumpărător.

Persoana care aduce produsul și prezintă actele de proprietate Documentul și factura sau bonul fiscal în original sau în copie este considerată împuternicită să reprezinte proprietarul în relația cu distribuitorul (vânzătorul) autorizat.

Conform prevederilor legale², consumatorii (definiți drept orice persoană fizică sau grup de persoane fizice constituite în asociații, care acționează în scopuri din afara activității sale comerciale, industriale sau de producție, artistice ori liberale), au următoarele drepturi cu privire la orice neconformitate care există la momentul livrării produsului și care este constatată într-un termen de **doi ani** de la această dată:

- Să ceară repararea produsului sau înlocuirea acestuia, fără plată, într-o perioadă de timp rezonabilă ce nu poate depăși 15 zile calendaristice de la data la care a fost adusă la cunoștința vânzătorului lipsa conformității și fără vreun inconvenient semnificativ pentru consumator, ținând seama de natura produselor și de scopul pentru care consumatorul a solicitat produsele în cauză.

Consumatorul nu va putea opta între reparație și înlocuire dacă măsura corectivă aleasă este imposibilă (dacă nu se pot asigura produse identice pentru înlocuire) sau dacă, în comparație cu cealaltă măsură corectivă disponibilă, ar fi disproporționată și ar impune costuri nerezonabile vânzătorului, luând în considerare toate circumstanțele (inclusiv valoarea produselor în cazul în care nu ar fi existat neconformitatea, gravitatea neconformității sau dacă măsura corectivă alternativă ar putea fi executată fără vreun inconvenient semnificativ pentru consumator). De asemenea, vânzătorul poate refuza să aducă în conformitate produsele dacă reparația sau înlocuirea este imposibilă sau i-ar impune costuri care ar fi disproporționate, luând în considerare toate circumstanțele, precum cele descrise anterior;

În cazul în care neconformitatea este remediată prin reparație, termenul de doi ani menționat mai sus se prelungește cu timpul de nefuncționare a produsului, din momentul la care a fost adusă la cunoștința vânzătorului lipsa de conformitate până la predarea efectivă a produsului în stare de utilizare normală către consumator. În cazul în care neconformitatea este remediată prin înlocuire, pentru produsele care înlocuiesc produsele neconforme, un nou termen de doi ani începe să curgă de la data înlocuirii.

- **Să ceară reducerea corespunzătoare a prețului sau rezoluțiunea contractului**, în cazul în care nu beneficiază de repararea sau înlocuirea produsului sau măsurile reparatorii nu au fost luate într-o perioadă rezonabilă, întrucât:
 - a) vânzătorul nu a finalizat reparația sau înlocuirea produselor ori a refuzat să aducă în conformitate produsele, motivând că reparația sau înlocuirea este imposibilă ori i-ar impune costuri disproporționate,
 - b) în pofida eforturilor vânzătorului de a o remedia, în continuare se constată o neconformitate,

¹ Garanția legală de conformitate reprezintă protecția juridică a consumatorului rezultată prin efectul legii în raport cu lipsa de conformitate, reprezentând obligația legală a vânzătorului față de consumator ca, fără solicitarea unor costuri suplimentare, să aducă produsul la conformitate, incluzând restituirea prețului plătit de consumator, repararea sau înlocuirea produsului, dacă acesta nu corespunde condițiilor enunțate în declarațiile referitoare la garanție sau în publicitatea aferentă

² Ordonanța de Urgență nr. 140/2011 privind anumite aspecte referitoare la contractele de vânzare de bunuri; Ordonanța Guvernului nr. 21/1992 privind protecția consumatorilor.

- c) neconformitatea este de o asemenea gravitate încât justifică o reducere de preț sau dreptul la încetarea imediată a contractului de vânzare, sau
- d) vânzătorul a declarat că nu va aduce produsele în conformitate într-un termen rezonabil sau fără inconveniente semnificative pentru consumator ori acest lucru reiese clar din circumstanțele cazului.

Rezoluțiunea nu este posibilă dacă lipsa conformității este minoră. Reducerea de preț va fi proporțională cu diminuarea valorii produselor, în comparație cu valoarea pe care produsele ar avea-o dacă ar fi în conformitate.

Consumatorii pot să opteze pentru o anumită măsură corectivă din cele enumerate mai sus în cazul în care neconformitatea produselor este constatată la scurt timp după livrare, fără a depăși 30 de zile calendaristice.

După expirarea termenului de doi ani menționat mai sus, consumatorii pot pretinde remedierea sau înlocuirea produselor care nu pot fi folosite în scopul pentru care au fost realizate ca urmare a unor vicii ascunse apărute în cadrul duratei medii de utilizare, în condițiile legii.

Până la proba contrară, lipsa de conformitate apărută în termen de un an de la livrarea produsului se prezumă că a existat la momentul livrării acestuia, cu excepția cazurilor în care prezumția este incompatibilă cu natura produsului sau a lipsei de conformitate.

Durata medie de utilizare a produselor de 6 (șase) ani de la data achiziției.

Piese de schimb înlocuite la produs beneficiază de garanție numai în cazul în care acestea au fost montate într-un centru autorizat de întreținere și reparații.

În cadrul termenului de garanție, vânzătorul suportă toate costurile privind repararea sau înlocuirea pieselor de schimb executate defecte. Pentru lucrările de reparație executate se acordă garanție. Garanția nu se extinde asupra accesoriilor consumabilelor (precum baterii, furtunuri, curele, perii colectoare, lanțuri, cuțite, lance, pistol, cap prindere lamă, role ghidaj, cablu alimentare, întinzător lanț, bujii, ulei, filtre aer și benzină) care intră în componența produsului, cu excepția cazului în care acestea prezintă vicii ascunse.

Produsele din gamele Black & Decker și Stanley FatMax sunt de uz gospodăresc (bricolaj) și nu sunt destinate uzului profesional, prestării de servicii sau lucrări către terți.

Adăugați ulei la generatoarele **Black & Decker**. Verificați periodic nivelul de ulei al generatoarelor și compresoarelor. Este interzisă utilizarea generatoarelor pentru invertoare sau aparate de sudură.

Situații excluse de la aplicarea garanției legale de conformitate:

1. Nerespectarea de către consumator a condițiilor de transport, manipulare, instalare, depozitare, utilizare (inclusiv scopul utilizării) și întreținere precizate în instrucțiunile ce însoțesc produsul.
2. Defectele care au apărut ca urmare a utilizării unor accesorii ori consumabile care nu sunt originale Stanley

Black & Decker Romania ori care nu sunt compatibile cu produsul.

3. Defecțiunilor cauzate de necunoașterea omiterii sau neglijarea luării măsurilor de siguranță în utilizarea produselor de către consumator, ori accidentelor cauzate din aceste motive.

În cazul în care constatați deteriorări (lovituri/defecte) la produsele Stanley Black & Decker Romania, vă rugăm să vă adresați celui mai apropiat centru service autorizat menționat la adresa web-site-ului www.2helpU.com ori vânzătorului.

Garanția de durabilitate oferită de Stanley Black & Decker

În eventualitatea puțin probabilă ca scula dvs. electrică să se defecteze din cauza materialelor de fabricație în mai puțin de un an de la cumpărare, Stanley Black & Decker Romania SRL cu sediul în București, Strada Turturelelor Nr. 11A, Bloc Phoenixia Business Center, București, Sector 3, vă garantează că va repara sau va înlocui piesa defectă complet gratuit, sau - la discreția noastră - vom înlocui întreaga sculă electrică gratuit.

Utilizatorii MyDeWALT și My STANLEY care își înregistrează în cel mult 28 de zile de la cumpărare produsele eligibile conform termenilor și condițiilor DEWALT și STANLEY pe platformele destinate (<http://www.dewalt.ro/3/>, respectiv, <https://www.stanleyworks.ro/warranty>) pot extinde gratuit garanția de durabilitate acordată de Stanley Black & Decker până la trei ani.

Pentru a beneficia de această garanție este necesară prezentarea dovezii cumpărării, certificatul de garanție și imprimarea certificatului de garanție extinsă celui mai apropiat centru service autorizat menționat la adresa web-site-ului www.2helpU.com ori vânzătorului.

Unele produse sunt excluse de la posibilitatea extinderii garanției de durabilitate acordate de Stanley Black & Decker până la 3 ani. Aceste produse sunt enumerate în Termenii și Condițiile DeWALT și Stanley la adresa <https://www.dewalt.ro/3/warrantystatement/>.

Prezenta garanție de conformitate se completează cu Termenii și Condițiile DeWALT și Stanley, care pot fi accesate la acest link: <https://www.dewalt.ro/3/warrantystatement/>.

Prezenta garanție de durabilitate oferită de Stanley Black & Decker, în calitate de producător al bunurilor, nu afectează drepturile pe care dvs. le aveți împotriva vânzătorului în temeiul garanției legale de conformitate, astfel cum sunt acestea detaliate mai sus.

Garanția acordată persoanelor juridice

În cazul persoanelor juridice termenul de garanție aplicabil este de un an de la data achiziției. Acest termen de garanție este aplicabil tuturor produselor Stanley Black & Decker Romania, respectiv atât produselor pentru uz profesional cât și celor pentru uz gospodăresc (bricolaj).

În cadrul acestui termen, cumpărătorul persoană juridică poate solicita înlocuirea sau repararea produsului.

Situațiile care duc la pierderea garanției legale de conformitate, descrise mai sus, sunt aplicabile și în cazul garanției acordate persoanelor juridice.

REPARAȚII ÎN PERIOADA DE GARANȚIE

Data intrării:	Data reparației:	Defecțiune:
Comandă reparație:	Data predării:	
Clientul confirmă prin semnătură executarea gratuită a reparației în garanție și primirea produsului reparat.		
Semnătură client:	Semnătură și ștampilă service:	
Data intrării:	Data reparației:	Defecțiune:
Comandă reparație:	Data predării:	
Clientul confirmă prin semnătură executarea gratuită a reparației în garanție și primirea produsului reparat.		
Semnătură client:	Semnătură și ștampilă service:	
Data intrării:	Data reparației:	Defecțiune:
Comandă reparație:	Data predării:	
Clientul confirmă prin semnătură executarea gratuită a reparației în garanție și primirea produsului reparat.		
Semnătură client:	Semnătură și ștampilă service:	

LISTA CENTRELOR SERVICE AUTORIZATE

Nr.	Oras	Agent Service	Adresa	Email	Telefon	Fax
1	Bucuresti	YALCO ROMANIA SRL	Sos. Pipera nr.48 ,020112	service@yalco.ro	+4021 232 31 47 +4021 232 31 49	+4021 232 31 76
2	Bucuresti	Edelweiss Grup SRL	Str. Drumul Osiei nr. 76 62395	service@edelweissgrup.ro	+4021 319 13 13	+4021 319 13 14
3	Ploiesti	METATOOLS SRL	Str. Poligonului Nr. 2 100070	service@Metatools.ro	+40374 473 034 +40747 118 112	+40244 406 698
4	Bacau	PARTENER SRL	Calea Moinești nr. 34 600281	service@partner.ro	+4023 451 03 77	+40234 510 955
5	Cluj	EPINVEST S.R.L.	Stra. Avram Iancului Nr. 502-504 407280	service@epinvest.ro	+40745 637 949	+40264 594 565
6	Baia Mare	PRO TOOLS S.R.L.	Str. Iuliu Maniu, Nr. 28 430131	office@protools.ro	+40262 218 794	+40262 276 535
7	Constanta	TRITON SRL	B-dul Aurel Vlaicu, Nr. 217	office@triton.com.ro	+4037 048 41 55	+4037 048 41 18
8	Tulcea	ABC International SRL	Str. Babadag, Nr. 5, Bl. 1, Sc. A, Parter	service@unelte.com.ro	+40240 518 260	+40240 517 669
9	Bucuresti	ADN COM AUTOSERV	STR MARGEANULUI 107A 051044	service@adn-facom.ro	+4021 420 21 44	+40766 078532